

Product Code:

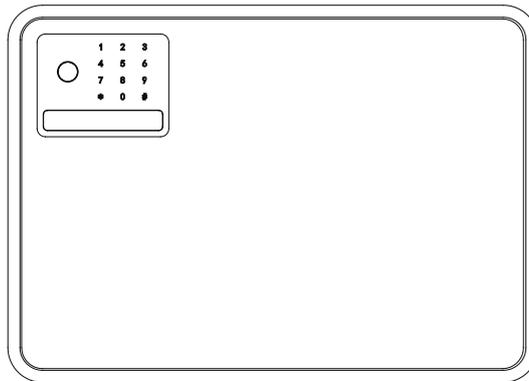
LOCK&WORTH

**VS4529**

Number:

# Руководство пользователя

Сейфы с доступом по отпечаткам пальцев



## DELI GROUP CO, LTD.

Deli Industrial Zone, Ninghai County,  
Ningbo City, Zhejiang Province, China  
serviceglobal@nbdeli.com  
www.deliworld.com Made in China



KEEP FOR  
FUTURE USE  
Version: 1.0  
Date: 04-2025

# Содержание

I. Распаковка товара	1
II. Схема товара	1
III. Первое использование	2
IV. Настройки пароля	2
V. Настройка отпечатков пальцев	2
VI. Настройка функций	2
VII. Операции открывания и закрывания дверей	3
VIII. Аварийное открытие	4
IX. Функция сигнализации	4
X. Инструкции по установке	5
XI. Меры предосторожности при использовании	5
XII. Типичные неисправности и способы их устранения	6
XIII. Послепродажное обслуживание	7

# гарантийный талон

Наименование товара	Название продукта	Серийный номер	
	Модель товара	Дата производства	
Информация для клиентов	Название компании	Контактное лицо	
	Адрес	Контактный номер	
Информация о продажах	Имя продавца	Контактное лицо	
	Адрес	Контактный номер	
	Дата продажи	Номер счета	

Записи о технических осмотрах и обслуживании	Описание неисправности	Результаты ремонта	Подпись покупателя	Подпись мастера по ремонту	Дата

Наименование товара	Название продукта	Серийный номер	
	Модель товара	Дата производства	
Информация для клиентов	Название компании	Контактное лицо	
	Адрес	Контактный номер	
Информация о продажах	Имя продавца	Контактное лицо	
	Адрес	Контактный номер	
	Дата продажи	Номер счета	

Записи о технических осмотрах и обслуживании	Описание неисправности	Результаты ремонта	Подпись покупателя	Подпись мастера по ремонту	Дата

Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием наших сейфов. Используйте сейф правильно в соответствии с руководством по эксплуатации.

## I. Распаковка товара



Руководство пользователя 1 шт.



Аварийный ключ 2 шт.

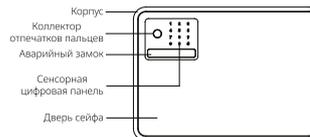


Анкерный болт 2 комплекта

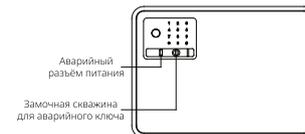


Батареи AA 4 шт.

## II. Схема товара



Передняя сторона

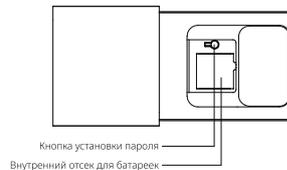


Передняя сторона

Лёгким нажатием на правый край крышки аварийного замка откиньте её вверх.



Боковая панель



Боковая панель

Нажмите на выступ крышки батарейного отсека и сдвиньте её влево.

### III. Первое использование

---

1. После установки сейфа нажмите на правый край крышки аварийного замка, чтобы откинуть её. Вставьте аварийный ключ в замочную скважину и поверните ключ против часовой стрелки, чтобы открыть дверцу. Затем нажмите на выемку крышки батарейного отсека, сдвиньте её влево и установите 4 батарейки типа AA в отсек, чтобы подключить питание.

2. Для удобства использования храните руководство и ключ в безопасном месте, а не внутри сейфа.

### IV. Настройки пароля

---

1. Заводской пароль: 12345678

2. Откройте дверцу, снимите крышку батарейного отсека, нажмите [SET]. После того, как индикатор начнёт мигать зелёным, введите пароль (от 3 до 8 цифр) и нажмите [#] для подтверждения. Прозвучит длинный звуковой сигнал («биип»). Сразу введите пароль ещё раз и снова нажмите [#] для подтверждения. Если пароль установлен успешно, индикатор загорится постоянным зелёным светом и прозвучит длинный сигнал. Если введённые пароли не совпадают, зуммер подаст три коротких сигнала, что означает неудачную попытку установки пароля. В этом случае необходимо повторить ввод заново.

3. При ошибочном вводе цифры пароля нажмите клавишу [\*], чтобы удалить её и ввести заново.

### V. Настройка отпечатков пальцев

---

1. Откройте дверцу, снимите крышку батарейного отсека, нажмите [SET], следуйте голосовым подсказкам, чтобы начать регистрацию отпечатков пальцев. Используйте один и тот же палец для нажатия на сканер отпечатков пальцев в разных местах, всего 5 раз. После завершения голосовых подсказок «New fingerprint entry successful» означает, что отпечатки пальцев успешно установлены.

2. Можно зарегистрировать до 20 отпечатков пальцев.

### XIII. Послепродажное обслуживание

Уважаемый пользователь:

Благодарим вас за покупку нашей продукции. Вы можете обратиться к местному дилеру или в официальный сервисный центр с гарантийным талоном, если наш продукт выйдет из строя из-за проблем с качеством.

Гарантийные обязательства:

1. В течение одного года с даты покупки, если продукт выйдет из строя при правильном использовании, компания предоставит бесплатную гарантию, замену деталей и другие услуги в зависимости от поломки.

2. Настоящий гарантийный талон и счет-фактура на покупку являются доказательством того, что компания предоставляет клиентам послепродажное обслуживание. Для того чтобы талон стал действительным, он должен быть подробно заполнен и заверен печатью дилера.

3. При возникновении одной из следующих ситуаций бесплатное гарантийное обслуживание предоставляться не будет, а ремонт будет платный:

- ① Превышение срока действия гарантии.
- ② Повреждения, вызванные использованием, обслуживанием или хранением, не соответствующим требованиям руководства по эксплуатации товара.
- ③ Неисправность товара или повреждение, вызванное форс-мажорными обстоятельствами.
- ④ Расходные материалы и аксессуары
- ⑤ Повреждения, вызванные превышением срока службы оборудования.

Гарантийный талон выдается при покупке товара. Один товар, один талон. В случае потери гарантийный талон нельзя заменить. Храните талон в надлежащем виде, чтобы воспользоваться правом на бесплатное гарантийное обслуживание.

Дата покупки: \_\_\_\_\_ день \_\_\_\_\_ месяц \_\_\_\_\_ год

## XII. Меры предосторожности

1. При длительном неиспользовании извлекайте батарейки, чтобы предотвратить повреждение электронной системы в случае утечки электролита.
2. В целях безопасности обязательно закрепите сейф на прочной бетонной стене.
3. Не оставляйте внутри крупные денежные суммы и ценности при длительном отсутствии или без подключения к системе удалённого оповещения.

## XIII. Распространённые неисправности и методы их устранения

Неисправность	Причина неисправности	Способ устранения
Отсутствие реакции на нажатие цифровых клавиш для ввода пароля/нажатие на устройство для снятия отпечатков пальцев	Батарейки разряжены	Откройте дверь с помощью внешнего источника питания или ключа для замены батареек.
	Нарушена полярность при установке батареек	Установите батарейки правильно
	неисправность материнской платы	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
Аварийный ключ невозможно вставить или извлечь	Посторонний предмет в замочной скважине	Удалить посторонние предметы из замочной скважины
	Ключ не повернут до предела	Вставьте ключ правильно
Электронный комбинированный замок в ключен/блокировка отпечатков пальцев включена, дверь невозможно открыть.	Неисправность электронной панели или заклинивание дверного механизма.	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
Сигнал тревоги не звучит	Батарейки разряжены	Замените батарейки
	Нарушена полярность при установке батареек	Установите батарейки правильно

## VI. Сброс к заводским настройкам

Откройте дверцу, снимите крышку батарейного отсека, нажмите и удерживайте [SET], пока голосовая подсказка не сообщит: «Restore Factory Setting successful». Все зарегистрированные отпечатки будут удалены (любой отпечаток сможет открыть дверь) — сразу зарегистрируйте новые отпечатки; установленный пароль автоматически сбросится на заводской — немедленно установите новый пароль.

## VII. Настройка функций

1. Вибросигнализация: Коснитесь области клавиш для активации панели, один раз нажмите [\*] для включения вибросигнализации. При разблокировке паролем или отпечатком вибросигнализация автоматически отключается.
2. Отключение голоса: Коснитесь области клавиш для активации панели, нажмите [\*], а затем сразу [#] для включения/выключения голосовых подсказок
3. Комбинированный режим верификации : Откройте дверцу, нажмите [SET], удерживайте клавишу [0] до голосовой подсказки. Для обычного режима нажмите [1], для режима повышенной безопасности (пароль + отпечаток пальца) нажмите [2].  
Примечание: Комбинированный режим недоступен, если не зарегистрирован ни один отпечаток пальца.

## VIII. Открытие и закрытие двери

1. Открытие паролем: Коснитесь области клавиш для активации панели, нажмите [#], введите пароль и снова нажмите [#] для подтверждения. При сообщении «Verification Successful» дверца откроется автоматически. Если прозвучит «Verification failed ,please re-enter», введите правильный пароль заново.

2. Открытие отпечатком пальца:

① Приложите зарегистрированный палец к сканеру. После успешной идентификации индикатор загорится зелёным и прозвучит «Verification Successful» — дверца откроется автоматически. Если прозвучит «Verification failed ,please re-enter», повторите процедуру.

② На заводе отпечатки не зарегистрированы, и любой отпечаток может открыть дверь. При начале использования немедленно зарегистрируйте отпечатки пальцев.

3. Открытие в комбинированном режиме: в этом режиме требуется одновременная успешная проверка и пароля, и отпечатка пальца. Дверь откроется только после этого.

4. Закрытие двери: Плотно закройте дверцу до щелчка — после этого она заблокируется.

## IX. Аварийное открытие

1. При полном разряде батареи используйте внешний источник питания. Вставьте кабель Type-C в соответствующий разъём, затем введите правильный пароль или приложите зарегистрированный отпечаток пальца для открытия дверцы. Процесс аналогичен первоначальному открытию.

2. Если электронная система не работает или пароль забыт, используйте запасной ключ, чтобы открыть дверь. Откройте дверь тем же способом, что и в первый раз.

## X. Функция сигнализации

1. Сигнал о низком заряде батареи

① После открытия дверцы паролем или отпечатком пальца, если напряжение батареи низкое, система голосом сообщает о необходимости как можно скорее заменить батарею.

② Если батарея полностью разрядится, система перестанет работать. Для открытия дверцы используйте внешний источник питания или аварийный ключ.

2. Сигнализация при ошибках ввода пароля и отпечатка

① Максимально допустимое количество ошибок при вводе пароля — 5. После 3-й ошибки система подаст звуковой сигнал в течение 20 секунд. После 5-й ошибки система подаст звуковой сигнал в течение 20 секунд и заблокируется на 3 минуты; в течение этого времени электронная панель не будет реагировать.

② Пять ошибок отпечатков пальцев приведут к срабатыванию сигнализации на 20 секунд.

3. Вибросигнализация

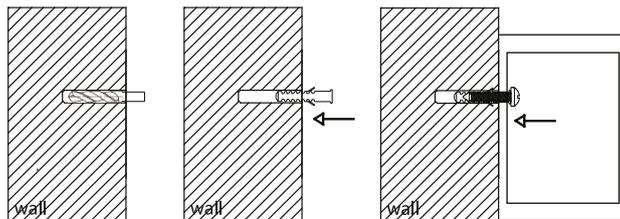
При включённой вибросигнализации попытка взлома или сильная вибрация корпуса вызовут срабатывание сигнализации, и система подаст звуковой сигнал в течение 20 секунд.

4. Отключение сигнализации

Если система подаёт звуковой сигнал, но не блокируется, своевременно введите правильный пароль для отключения сигнала тревоги.

## XI. Инструкция по установке

В целях безопасности обязательно закрепите сейф на прочной бетонной стене.



Сверление  
отверстия

Поместите дюбель  
в отверстие

Верните винты через  
корпус в дюбель